

DIRETTORE E GERENTE:

NICOLA CILLA

Sede del giornale:  
Rua José Bonifácio, 43 — sobrado.  
Per corrispondenza:  
CAIXA POSTAL 140 — S. PAULO

ABONAMENTI UN SEMESTRE UN ANNO

10000 20000 S. PAULO 20 GIUGNO 1931

PER INSEZIONI DI PUBBLICITÀ  
RIVOLGERSI DIRETTAMENTE ALL'AMMINISTRAZIONE

# La Difesa

ORGANO SETTIMANALE DELL'ANTIFASCISMO

Leggere in quarta pagina la sollecitazione. Essa non è soltanto un semplice fatto amministrativo: essa costituisce un plebiscito morale e politico.

Il nostro giornale, che rende i suoi modesti rendimenti mese per mese, è sostenuto da migliaia di antifascisti che contribuiscono come possono alla sua vita.

Sono colonne e colonne di nomi — di operai, di contadini, di professionisti: sempre di lavoratori — di tutte le nazionalità: brasiliani, spagnoli, portoghesi, francesi, italiani.

E' una imponente rassegna di adesioni alla nostra campagna; è un comminente omaggio internazionale al nostro figlio di battaglia!

## As causas reaes do conflito entre Vaticano e fascismo

As causas reaes do conflito entre Vaticano e fascismo, que desde algumas semanas está ocupando a imprensa de mundo, dizem que tudo isso não serve a interesses que o Vaticano representa para imprensa, pois não passa de uma simples luta de classes contra burguesia, cuja nova tática oculta os bens dos servos que são armados os partidos representantes do Tratado de Latrão e da relativa autoridade.

É preciso dizer que é verdade que através do Tratado de Latrão, foi um voluntário interesse, seja por parte do Vaticano, seja por parte do Fascismo, o primeiro, tendo em vista não os interesses religiosos, mas o poder político e os seus bônus de fato que convergiam do governo fascista, quando subtraí a Igreja o governo da "Honra da Presidência". Mas, que, entretanto, se encontra, de um lado, manifestar publicamente o seu descontentamento contra as religiosas, de outro, com manifesta benevolência, bem religiosas de santos e recebe a cada momento presentes, se equivalentes na representação da morte torpe contra estes últimos tempos.

Não negamos que isso seja bem parte da verdade. Pio XI que conhece muito bem a grosseria mercantilista e o vulgaríssimo sistema de Missões, e, não obstante, não queria cair a suada bencina e o qualchão de "Honra da Presidência". Missões que, empurradas, se encontra, de um lado, manifestar publicamente o seu descontentamento contra as religiosas, de outro, com manifesta benevolência, bem religiosas de santos e recebe a cada momento presentes, se equivalentes na representação da morte torpe contra estes últimos tempos.

Mas não se trata só de Pio XI e de Missões, das jerarcias de Vaticano e do Fascismo. Há algo de mais importante em jogo, há as massas que hoje não são mais completamente igas e não se deixam mais arrastar, como acontecia nos tempos passados. É o disenso presente que, à superfície, se desenrola entre o Vaticano e o Fascismo, na realidade tem raizes mais profundas, especialmente por parte do elemento religioso.

Quarenta anos atrás, mais ou menos, na Itália, quando o socialismo, nas últimas années do socialismo, e nos primórdios do presente, aspirava de conquista em conquista, o partido conservador, o vaticano com o Vaticano, erros e demeritos chicos, com programa socialista, mas finalmente simplesmente de oposição à conquista do proletariado, no sentido que trouxe a discordia, era nome do princípio religioso. O Papa Leão XIII, fino e astucioso, resumiu e encorajou esta tentativa na famosa encyclica *Rerum Novarum*, seu quinquagésimo aniversário foi festejado nos dias passados. E uma forte massa de proletários italianos remanesceu aí atraída dos labores da Igreja católica.

As discussões internas do Partido socialista primeiro, em seguida à guerra, neutralizaram as forças socialistas, e a democracia velha não pôde ter mais função específica de cumprir.

Depois da guerra, quando um notável aumento do socialismo parecia subverter de um momento para outro a Itália, surgiu o "Partido Popular", chefiado por Don Sturzo, que, ainda uma vez, salvou a burguesia e as classes conservadoras.

Agora, se fôdo isto pelos altos dirigentes da sua facção, um artifício, um mal escógra de salvar os próprios privilégios, não se pode negar que uma parte relevante da massa, e bem número dos dirigentes mesmos, os mais cultos, agiram de boa fé. Prova seja que o dia em que o Fascismo iniciou a sua acção infesta e criminosa para conquista do poder, elles, como nos, desmedidamente se colocaram em frente dos assassinos fascistas e ofereceram a causa da Justiça, os seus martyres, aos quais novos versos fács, devotavam o nosso respeito e a nossa admiração.

Homens e instituições católicas só conseguiram salvar-se da saia fascista. Convém lembrar, neste respeito, os syndicatos brancos, ou populares, invalidos, inválidos, destruídos, as cooperativas de Branca (região natal do actual Pontífice), que contribuíram com meio milhão de liras para a reconstrução das mesmas; os Bancos católicos, cujos administradores, legalmente eleitos, foram arbitrariamente despojados dos seus direitos; o Partido Popular

Todos estes factos e acontecimentos não podem ser esquecidos de um momento para outro, e vol-

tem cada vez mais vivos, insistentes, à memória dos que, com sinceridade e boa fé, tinham abraçado as doutrinas da democracia cristã e lutado para o seu triunfo.

E o Pontífice, o chefe supremo da Christandade, aliado de um ateu, de um inimigo da religião. O Pontífice, o continuador da obra de Leão XIII, autor da encyclica *Rerum Novarum*, o Evangelho moderno da política cristã, apoiando o governo de quem tem destruído as organizações operárias fundadas pelos católicos, de quem tem perseguido, encarcerado, assassinado os apostolos da boa novella anunciada aos desherdados da sorte!

A insubmissão começava a manifestar-se nas fileiras geralmente tão humildes dos crentes na infalibilidade do supremo jerarca do catholicismo. Precisava pôr cobro a este perigo.

Doutro lado, também, entre as hostes fascistas começavam a manifestar-se rumores de rebeldia. Não todos os adeptos do litorâneo eram favoráveis à entente com o Vaticano. Grande parte da multidão fascista vem da extrema esquerda, das fileiras do anarchismo, do syndicalismo revolucionário, do anticlericalismo mais rubro, e mal podia adaptar-se ao lado dos Federzoni e companhia, criaturas dos jesuítas.

O choque era inevitável. E deu-se exactamente nestes dias com a

tão falada vertente entre o Vaticano e o Fascismo. Mais do que outro, foi esta a consequência de um mal estar interno das duas hostes, um desequilíbrio que procurava a sua estabilidade. O Pontífice, homem pratico, como é, aproveitou a occasião para tirar

ainda alguns lucros, além dos conseguidos com o Tratado de Latrão. Na solução do presente conflito a Itália fascista sahira mais estritamente amarrada ao caro pontifício. No entanto já se fala de alguns milhões que o governo pagará para compensar os danos produzidos pelas violências fascistas às propriedades e bens dos católicos.

Esta solução poderá agradar e satisfazer aos magnatas da Igreja Católica. Mas acontecerá o mesmo com a multidão dos crentes, com os que sinceramente esperam da Igreja o triunfo da justiça pregada pelo martyr do Calvário? Os crentes sinceros poderão continuar ao lado dos que da religião fazem um simples negócio? Os admiradores de Dom Minzoni, o heroico padre que caiu numa rua deserta, alta noite, com a cabeça esmagada pelos cacetes fascistas, poderão ajoelhar-se e levantar a sua prece ao lado dos sequazes e admiradores de Dom Antonio Cerbella, o missionário do Fascismo no Brasil?

\*\*\*

Estranhos os brasileiros o que estamos dizendo? Não é nossa in-

venção; tiramol-a de um jornal fascista "Il Mattino Illustrato", de Nápoles, anno VII, n. 33, 18-25 de agosto de 1930, pag. 526, col. 2<sup>a</sup>, que, sob o título: *Missionários italienos em países longínquos*, ao lado da photographia deste senhor Dom Antonio Cerbella, escreve:

"E' este o padre prof. Dom Antonio Cerbella, de Rossano Calabro (Cosenza), residente em Belo Horizonte, Capital de Minas Geraes (Brasil), que desde mais de seis anos, POR MANDATO EXPLICITO DO PARTIDO DESENFOLHE NA TERRA LATINA DO BRASIL UMA ACTIVA PROPAGANDA NACIONAL E FASCISTA."

"Orador eficaz e elegante passa através das comunidades dos nossos patrícios, como uma nobre chama dos mais belos ideias da Patria e é para todos os nossos emigrados um elo gentil e tenaz de união continental."

"Da sua obra católica precisa destacar a genial construção dum solenne templo religioso, que é meta de incessantes peregrinações por parte dos fieis e monumento imortalizado da sua paixão missionária e do seu zelo sacerdotal."

O que fica ainda de religioso num individuo que, em nome duma religião, se torna instrumento dum partido político de assassinos em terra estrangeira? E que pensam, que juizo fazem os fieis brasileiros deste sacerdote que vem fazer na pátria delles a propaganda fascista, isto é, propaganda de violência e de crime, por mandato explícito de um governo estrangeiro?

A resposta aos brasileiros:

X

DA GUARIBA

**Considerazioni d'un operaio sul momento politico italiano**

Che cosa diranno ora del fascismo, quei preti che se ne mostraron così ferventi sostenitori, di fronte al subbuglio fra Vaticano e Governo?

Incominciano già dai pulpiti le parole di ammonimento: cambiare la caniccia nera per la bianca...

Ieri, però, la predica era bem diversa: "Cristo in Cielo e Mussolini in terra!"

Il Papa, abilissimo, lasciava dire e fare sino a che il fascismo era forte e poteva trarre profitto e poi... quando ha compreso che rotolava verso la piena rovina, gli si è messo contro. Così, anche cambiando, l'alto seggio resterà sempre circundato dall'autorità di una volta. La mossa é da furbacchione. Il popolo... deciderà.

Perciò il giorno della riscossa s'avvicina a passi giganteschi e lo spirito di Matteotti e di tutte le vittime grida giustizia!

Gli italiani che soffrono in silenzio nelle prigioni o nelle isole, gli esuli che faranno ritorno alla terra natale, ove finalmente si respirerà l'aria balsamica della libertà, saranno uniti e concordi innalzare per sempre il rosso vessillo, simbolo della Repubblica!

CONCISTRE

Chiediamo scusa a quei collaboratori e inserzionisti che non vedono in questo numero apparire i loro articoli ed anúncios de publicidade: all'ultimo momento, abbiamo dovuto retirar varia importante matéria — che rinviavamo al proximo número — per far posto ad alcune publicações improrrogabili.

### APOSTOLO DE CHRISTO: ASSASSINADO! PROPAGANDISTA FASCISTA: EXALTADO!



PADRE JOÃO MINZONI

Padre de Argenta em província de Ferrara  
Multas vezes condecorado de guerra  
por actos de valor e de abnegação

Professor, Escritor, Apostolo,  
Fundador de recreios para crianças  
e cursos de instrução e educação para jovens

Assassinado a cacetadas pelos camisas pretas  
ás ordens do "general" Italo Balbo  
na noite de 23 de Agosto de 1923

### MISSIONARI ITALIANI IN LONTANI PAESI

E' il padre prof. don Antonio Cerbella, da Rossano Calabro (Cosenza), residente in Belo Horizonte, capitale di Minas Geraes (Brasil), che, da oltre sei anni, per esplicito mandato del Partito, avolve nella latina terra del Brasil attiva e fativa propaganda nazionale e fascista.

Parlatore solerte ed elegante passa attraverso le comunità di nostri connazionali, come una nobile fiamma evocatrice degli ideali più nobili di Patria ed è per tutti i nostri emigrati un gentile e tenace anelito di congiunzione sentimentale.

Della sua obra católica va rilevata la costruzione geniale d'un solenne tempio religioso, che è meta di continuo pellegrinaggio da parte di fedeli ed è un monumento immortale della sua passione missionaria e del suo zelo sacerdotale.

### NUMERI ARRESTATI

#### PADRE ANTONIO CERBELLA

Emigrado de Rossano Calabro  
Enviado ao Brasil pelo Partido Fascista  
Com mandato esplicito de propagar o fascismo

Em quanto na Itália os padres seus irmãos  
eram perseguidos e assassinados  
ele os abandonava em procura de sorte melhor

Em quanto os fascistas assaltam e incendiam  
Associações Católicas e Igrejas  
ele faz a propaganda do fascismo no Brasil

# figure del giorno

## Ernst Johannsen

Uno scandalo per i "socialisti nazionalisti". Per i fascisti, insieme a Hitler, un giorno tedesco è stato applaudito freneticamente dai francesi a Parigi.

La Deutsche Allgemeine Zeitung, erede al credore, e gli altri giornali e quotidiani ungheresi fanno loro, antisocialisti, antisocialisti, antisocialisti, corbola.

Che è accaduto?

La Lega d'azione europea dei socialisti della Francia aveva inviato un discorso scritto, redatto da Ernst Johannsen — alla Società Europea di trattative, una delle tre organizzazioni socialiste europee.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

Il discorso era stato scritto da un socialista francese, Jean-Pierre Léonard, che era stato uno dei fondatori della Lega d'azione europea.

E, per La Libertà, ha voluto scrivere un saluto, un augurio:

Compagni!

Voi siete stati cacciati da un regime di violenza, ma voi vedrete i grandi giorni della vittoria, come oggi li vedono i compagni di Spagna.

Tenete alto il vostro valore!

Fraternità nella lotta comune: e gli torna in Germania a combattere i tentativi del fascismo tedesco; noi, fuorusciti, secondiamo gli sforzi dei nostri migliori che, in Italia, lottano, soffrono, muoiono; e gli spagnoli già hanno vinto...

Remarque scrisse: "Niente di nuovo all'estero" e, "Dopo" Strepitosi successi editoriali, triture fantastiche traduzioni in tutte le lingue. I suoi libri sono i problemi della guerra e della pace considerati dall'uomo, dall'uomo, direi più che dall'uomo.

Un così grande, meraviglioso successo, meraviglioso, "Il Tramonto della Pantera" e "Gli uomini neri" — il cui sottotitolo spiega la significazione sociale del suo direttore, sei uomini anche. Quest'ultimo

proprio in questo

e di libro della

mente vero non solo

ma del socialista

ed, del lavoro di

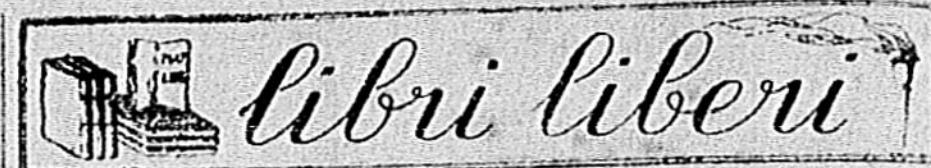
lavoro, intelligenza

intelligente, intelligenza

*Ma in ogni caso, nel nostro paese od esuli, sopraffatti o vittoriosi, non ci sentiamo dispersi, non ci sentiamo più soli. Sappiamo, ne siamo certi, che la causa italiana non è più soltanto nostra, con le cause polacca, ungherese, portoghese. C'è — non più soltanto idealista effettivo ed operante — un patto sacro fra tutti i combattenti per la libertà nel mondo. E vinceremo.*

*Lo ha ripetuto Johannsen, stringendo la mano ai nostri compagni di Parigi:*

*"Dalla solidarietà di tutte le democrazie uscirà la pace, la libertà".*



NINA GURFINKEL

## Il teatro russo contemporaneo

Non si tratta di uno studio storico-critico, complesso e completo, ma di un compendio, tale però da offrire una visione panoramica rapida, chiara, sicura.

Opportunissima, anzitutto, l'introduzione, o meglio il capitolo iniziale, in cui l'autrice ci riporta alle origini, ai primi stori, creatori e realizzatori: rassegna interessante, questa, specie per noi "occidentali" (per non dire... ignoranti) che ben poco conosciamo, e molto misconosciamo, dell'anima e della mente slava — e non dicono poi dei popoli dell'Asia, che, per la "nostra civiltà", oltre la Russia, già maleerta... hic sunt leones! — e delle loro manifestazioni artistiche e intellettuali. Però la evocazione, sia pur sommaria, del periodo che divenne del nascimento del Teatro Russo, delle sue tradizioni e, via via, della sua evoluzione, offre ai lettori la chiave e la bussola per la sicura entrata e il chiaro orientamento alla interpretazione e alla comprensione del periodo moderno e contemporaneo.</p



## DOPOL'ELEZIONE PRESIDENZIALE IN FRANCIA (Considerazioni per gli italiani)

*(Vedete collaborazione da Parigi)*

La recente elezione del nuovo Presidente della Repubblica ha dato buon frutto in Francia ad una vivace battaglia politica che ha interessato al massimo tutti i partiti e che ha anche oggi le vive ripercussioni. Non è esagerato affermare che l'elezione presidenziale sarà un argomento di vivissima ostentazione per le elezioni politiche che sono lunga nel 1932.

Due candidati erano in lizza Aristide Briand, «l'uomo di Locarno» attualmente ministro degli esteri, sostenuto dai partiti di sinistra, ivi compresi i socialisti Paul Doumer, presidente del Senato, sostenuto dalle destra. Nei giorni scorsi letteralmente l'elezione Aristide Briand ha decisa come il «candidato socialista». La sua frase: «Era la nostra linea, questo posto non vi verranno più affidati sul labbro di tutti». Era così infatti che l'elezione di Aristide Briand avrebbe significato la conservazione ufficiale della politica di pace, di conciliazione della Società delle Nazioni di riconciliazione franco-tedesca, di discarico segnato da vari anni dal Ministro degli Esteri che è anche — non per volontà francese, ma per designazione iniziale delle Nazioni aderenti — presidente della Commissione per l'Umanità Europea.

Paul Doumer, criticato da molti come il suo basso di perpetuo avversario delle sinistre, egli fu candidato alla Presidenza della Repubblica contro Briand, si alla Presidenza della Camera contro Briand — era il candidato delle destra, sostenuto dal gruppo Massena, estrema destra della Camera, da Céline, da quelli dell'*Italia Francaise*, da tutti coloro che chiedono una politica più «forte» nei riguardi soprattutto della Germania. Forse senza volerlo, forse avendo più alleati di quanti ne avesse desiderati, Paul Doumer, per tutto stesso di opporsi a Briand — candidato della Pace — apparve a molti come — al contrario — quasi.

Era da prevedersi — e così' erroneamente prevedevano coloro che spinsero Briand, ritenente ad accettare la candidatura — che il ministro degli esteri, la cui politica era stata sempre approvata a grande maggioranza dalla Camera e dal Senato, nella vigilia del Congresso di Versailles Briand ebbe alla Camera una votazione quasi plenaria: sarebbe stato eletto.

Trovò, il segreto dell'una "favoritismo" — per usare una parola delicata — di Briand da parte molti. Coloro che avevano votato per Briand nello scrutinio pubblico alla Camera e al Senato, volgono contro di lui — e quindi contro la sua politica — nello scrutinio segreto di Versailles. I voti che mancarono a Briand furono quelli di paucissimi radicali; questi hanno reso così' un segnato servizio alla destra nazionalista.

Ritiratosi dopo il primo turno, Briand — ad elezione di Doumer facilmente avvenuta al secondo — ha presentato le dimissioni da Ministro degli Esteri. E' andata a Ginevra solo per non lasciare all'improvviso la Conferenza Europea da lui voluta e creata. Al suo ritorno — forse prima che si chiuda la sessione della Società delle Nazioni — e' manterrà senza dubbio le dimissioni. Questo almeno è il consiglio insistente che gli dà la stampa che gli è vicina.

Lentano dal Ministero degli Esteri, Aristide Briand — la cui popolarità, per un fenomeno strano e comprendibile nello stesso tempo — è aumentata favolosamente dopo il suo insuccesso — continuerà nella sua lotta per la pace.

Quando partì per Ginevra c'era folla a salutarlo alla stazione. Quando tornerà ci sarà tutto il popolo di Parigi a gridargli la sua simpatia e la sua volontà di pace. E se egli — come ha lasciato capire — si metterà nella Camera come Paese, a fare un apostolato di pace, avrà quest'altrettanto alle elezioni politiche, tutta la Francia con sé. E le sinistre registreranno senza dubbio la loro più grande vittoria.

Fara questo Briand? I suoi amici lo assicurano. E noi vogliamo crederlo, perché ciò è nell'interesse stesso della pace.

Questa la cronaca. Ed ora, alcune considerazioni suggerite ad un italiano che non vuol mettere il naso nelle cose di Francia, ma che vuol trarre dall'estetica di un grande paese democratico qualche insegnamento che potrà servire, in un non lontano domani, alla Repubblica che dovrà pur sorgere in Italia.

Prima osservazione. Il Presidente della Repubblica francese non viene eletto con suffragio diretto, plebiscitario, dal popolo, come avviene per esempio in Germania. Lo eleggono, riuniti in Congresso o Assemblea Nazionale, le due Camere. Che cosa è avvenuto quest'anno? Che la Camera è aggiornata. E' al termine della legislatura — non ha più che pochi mesi di vita. L'anno prossimo ci sarà una nuova Camera — orientata, secondo facili previsioni, molto più a sinistra dell'attuale — che non avrà contributi per nulla ad eleggere il Presidente e che dovrà accettare un Presidente eletto "in extremis" da una Camera che non c'è più. E questa situazione durerà sei anni, cioè quasi un intero "setteennato" presidenziale.

Astrinendo da qualunque considerazione sulla persona del nuovo Presidente eletto e sul modo con cui è avvenuto quest'anno il Congresso di Versailles, appare a tutti evidente che questa situazione è assurda.

Come ripararvi? In un modo solo: facendo coincidere l'elezione del Presidente con l'elezione della Camera, in modo che Presidente e Camera sia espressione di una stessa opinione popolare. Non parliamo del Senato, per il quale noi siamo contrari — parliamo sempre senza particolare riferimento alla Francia, ma mettendoci sul terreno obiettivo di un esame degli istituti democratici che ci interessano — al sistema della elezione "per terzi" come avviene in Francia, con suffragio non universale, ma di secondo grado. Noi siamo favorevoli alla Camera politica unica, assistita da una Camera di interessi economici, eletta, beninteso, non come la Camera Corporativa fascista, ma dal suffragio universale delle varie categorie. Ma se vi devono essere due Camere, o una Camera e un Senato, esse devono essere elette magari in epoche diverse, ma comunque per intero in una sol volta e col voto diretto di tutti i cittadini.

Dunque: coincidenza della elezione presidenziale con la elezione della Camera politica. Altrimenti vi può essere discordanza tra i due poteri, come avverrà l'anno prossimo in Francia.

Secondo: chi deve eleggere il Presidente? La Assemblea Nazionale o il popolo, direttamente, come avviene in Germania?

Noi siamo per la elezione popolare diretta.

Coloro che sono di diverso parere esprimono il timore che il voto diretto possa dar luogo a dittatura, a "bonapartismo", a governi personali convalidati dalla Nazione. Noi vediamo questo pericoloso solo per le Repubbliche giovani, appena sorte, e per esse siamo favore-

### dall'Italia in catene

Antifascisti evasi dall'Italia in una barchetta a remi

Una nota dell'"United Press", che abbiamo avuto occasione di leggere soltanto nella stampa nord-americana, informa che cinque profughi politici partirono dall'Italia per sfuggire all'inferno fascista.

Essi si imbarcarono a Livorno, compiendo una avventurosa traversia durata quarantaquattro ore, su una barchetta a remi. Ebbero però la giusta, dopo tante ansie e pericolosi corsi nella loro odissea, di poter riuscire a raggiungere sani e salvi Porto Maginaggio, in Corsica. Di qui si sono diretti a Bastia, capoluogo dell'isola, di dove vorrebbero poi dirigersi a Marsiglia.

Il "Nuovo Mondo", il battagliero quotidiano antifascista di New York, pubblicando la notizia, aggiunge di non poter dare, almeno per alcuni giorni, i particolari della gesta e i nomi dei cinque amici evasi dalla grande galera, per evidenti ragioni di prudenza nei riguardi di coloro che generosamente cooperano alla drammatica fuga.

#### E' morto un gerarca

TRIESTE, maggio. — E' morto in questa città, in seguito a malattia, il segretario dei sindacati fascisti di Trieste e pseudo deputato Lino Domeneghini.

Non è benusto quale fosse il vero nome di costui. Pare che egli provenisse dalla malavita bresciana. La verità è che a Brescia egli aveva compiuto, prima della marcia su Roma, un numero incredibile di rapine e di aggressioni, in seguito alle quali aveva subito sei condanne, e altri sette processi erano stati iniziati contro di lui.

Il sedicente Domeneghini, che aveva circa quarant'anni, secondo lo stato civile assunto non avrebbe avuto che trentadue anni, e sarebbe stato volontario di guerra e ferito. Anzi la sua morte sarebbe dovuta a un'infezione provocata da postumi delle ferite. Probabilmente egli aveva assunto il nome di qualche antenato volontario morto in guerra.

Il Domeneghini era stato segretario di Augusto Turati.

#### Bastonati in prigione

COMO, maggio. — Sabato 16 corrente a Cernobbio, sul lago di Como, una comitiva di giovani, al Ristorante Centrale, stava cantando canzoni popolari, quando una squadra di militi fascisti impose loro di far silenzio, perché solo i canti fascisti sono permessi in pubblico. Accolti a suon di pugni, i fascisti scappavano a gambe levate, e il comandante Casartelli nel fuga caeva derrendersi al naso.

Accorsero i carabinieri che arrestarono i giovani traducendoli alle carenze ammanetate. Poco dopo giungevano alle carenze i fascisti, che si fecero aprire dai carabinieri le porte delle celle e percossero a bastonate i giovani che i carabinieri aveva lasciati ammanettati perché non potevano difendersi.

Z. Z.

### Ancora adesioni e solidarietà per la commemorazione internazionale di Matteotti

Il Comitato Brasiliano di Concentrazione della Lega Antifascista ha ricevuto, dopo la imponente manifestazione indetta il dieci giugno alla Lega Lombarda, nuove attestazioni di solidarietà da organismi esteri, a noi fraternalmente uniti nella nostra campagna di libertà.

Ci compiacciono di ricordare, fra le altre, l'adesione dell'oratore brasiliano, l'illustre prof. João Felizardo Junior, che, impossibilitato all'ultimo momento a presenziare alla Commemorazione, ci trasmise il seguente telegramma:

Impedido comparecer, presente spirito, coração, commemoção Matteotti — João Felizardo.

Ricordiamo pure la Delegazione Spagnola che, al seguito del suo Presidente, sig. Antonio Regas, espresse ai dirigenti della Concentrazione il suo saluto fraterno e solidale.

Inoltre, ultima graditissima visita, resa alla "Difesa", quella del Cap. Joao Sarmiento Pinel.

### Il ridicolo bluff del prestito fascista

"L'Italia non ha chiesto Prestiti all'estero! Anzi gliene avevano offerti, e li ha rifiutati! L'Italia fa da sé! Si sono raccolti sette miliardi! E poi sette miliardi e mezzo! E poi otto miliardi! Tanti miliardi, che se ne sono dovuti restituire due ai sottoscrittori! Ce n'erano di troppi!"

Queste le solite fanfarone ducesche che le Agenzie ufficiali assoldate e gli scribi mercenari hanno diffuso per settimane e settimane.

Che successe?

Senonché, osservate, osservate un po' attentamente lo specchio che segue, contiene la lista dei principali Istituti di Credito — Banche, Banche Popolari e Casse di Risparmio obbligati dal governo fascista a sottoscrivere al prestito con la cifra segnata a fianco di ognuno.

Osservate, ad una ad una, le cifre parziali e il totale delle somme:

Banca d'Italia	965 milioni
Credito Italiano	1.127 "
Banca Commerciale Italiana	1.038 "
Banca di Napoli	701 "
Banca Nazionale del Lavoro	652 "
Banca di Roma	380 "
Cassa di Risparmio delle Province Lombarde	301 "
Banca Popolare di Novara	220 "
Banca di Sicilia	142 "
Istituto di Credito Marittimo	107 "
Opera di San Paolo di Torino	91 "
Casse di Risparmio del Piemonte	126 "
Casse di Risparmio della Toscana	93 "
Cassa di Risparmio delle Venezie	141 "
	6.244 milioni

Il totale da la bella somma di 1.624.000.000 (tre seicento e duecentocinquantaquattramila milioni).

E non è anzi finito.

Aggiungete a questi 6 miliardi e 244 milioni le sottoscrizioni degli altri enti minori, che riceveranno pure l'imposizione di sottoscrivere con cifre proporzionate alla loro potenzialità e le taglie ugualmente imposte ai maggiori capitalisti, e... troverete ben facilmente anche sette, otto miliardi.

Senonché, occorre poi osservare:

1) Che buona parte delle sottoscrizioni di cui al progetto corrispondono agli importi dei buoni del tesoro in possesso delle Banche e che le Banche stesse hanno doveri impegnarsi a non ritirare alla scadenza, vale a dire a trasformarli in titoli del nuovo prestito;

2) che sottoscrivere... non è versare;

3) che i due miliardi "restituiti" corrispondono appunto alle somme fatte sottoscrivere... decorativamente in sostanza, non entrate e, quindi, neppure resi.

Ora, deducendo dal totale i 4 miliardi e più di buoni che sono trasformati in prestito, i due miliardi... restituiti, le somme (chi sa quante!) fatte figurare ma non versate e, infine, le spese d'emissione, di commissione e di pubblicità, a che cosa si riduce il Prestito?

A nulla. Al solito clamoroso bluff, clamorosamente sgominato. Alla insolubilità di fronte alla scadenza dei buoni del tesoro, trasformati obbligatoriamente, di fatto, in altri pezzetti di carta straccia. Alla bancarotta economica. Cui seguirà fra breve la bancarotta politica, il disastro. E così' sia.

#### L'azione dell'O. V. R. A.

MILANO, maggio. — Su denuncia dell'O. V. R. A. è stata a lungo perquisita l'abitazione dell'ex deputato cattolico conte Jacini, sospettato di aver avuto rapporti col professor Moulin.

Gallo e altre quattro persone, di cui non si sa ancora il nome, sono state arrestate per aver avuto rapporti, secondo l'accusa, col professor Moulin.

#### Contro de Rosa e Bassanesi

BRUXELLES, giugno. — Il governo italiano ha fatto dei passi per impedire che De Rosa, il quale, avendo tenuto sempre ottima condotta, dovrebbe venir liberato proprio in questi giorni, avendo scontato un terzo della pena, possa beneficiare di questo provvidenziale della legge belga. Non si conoscono ancora i risultati di questa manovra.

Invece si sa già che il governo belga ha rifiutato di espellere Bassanesi dal suo territorio, malgrado la richiesta del governo fascista, che accusa il giovane aviatore di aver avuto rapporti col professore Moulin.

#### GRANDE BAR "CIDADE MUNCHEN"

#### FUSS & HOLZE

Completo sortimento de bebidas finas, conservas nacionaes e estrangeiras, manteiga, salames e presuntos — Casa de moidados finos de primeira ordem.

Ladeira dr. Falcão n.º 2-A e 2-B — S. PAULO  
Concertos todas as noites — Telephone 2-0865



OFFICINA DI ELECTRICIDADE  
ARMAS CEVENINI  
Telephone 2-8861  
LADEIRA DA MEMÓRIA N.º 6  
Especialistas em rádio e gabinetes de  
Electricidade médica em geral  
SAN PAULO

# Gli antifascisti sostengono il loro giornale: "LA DIFESA"

Tanino Zirardini

MILANO, 20 maggio. — E' morto ieri, assistito dalla Signora e dalla figlia, prof. Dina, Cesare Zirardini, vecchio socialista di Ravenna, organizzatore proletario, cultore di valori, ex deputato di Ferrara.

Comunista. Lavorò a Ravenna, Cattolico, Comunista, sempre in servizio, Tanino Zirardini, aveva una struttura corporativa e generosa di stile. Cose vecchie non le vedeva senza rancore.

Il fascismo a Ravenna, come gesto del diavolo, era di pietra, in cui il fascismo, che diceva per la sua trascuratezza dei socialisti rovinosi, non è il fascista. Quindi, un po' voglio uscire dalle sue cifre. Si era infatti in CASI, al voto un solo voto su quattro.

Dopo aver così vissuto, accreditato da carriera, a Firenze, per essere fatto di socialismo, aveva infatti fatto carriera in Provincia e poi dimostrato, c'era stato il tenore del primo fascio costituito da Alessandria. Il Stato delle Province, della prima Assemblea dei Lavori in Romagna, che dopo, era stato nuovamente costituito, scendendo alla pena di due anni. E' stato questo avvenuto — per me quanto accaduto — reduce dall'esilio, reduce dal carcere — un'indole inconfondibile del nostro movimento, del nostro partito, in pausa, di giudicando.

Infine, in Romagna, in quello che fu il luogo d'attacco del fronte del Partito Socialista (qui avevano deciso anche gli interventi armati, come Zirardini), dopo il '34 e il '35, nei primi anni del '40, la giurisdizione di Ravenna, fra tutti, eccetera, sommersa. La reazione aveva determinato ecc. «Hocum potest», l'uccisione dei vecchi repubblicani sui giornali socialisti, e non era finita. Forza di conservazione sociale che poteva contrastare il passo di proletariato unito nella lotta di resistenza con Tanino Zirardini alla Camera del Lavoro, una soluzio-

nne cooperativa, con Valla Padova, unita nella battaglia sanguinosa con Coda, mio padre, sindacato della città, avvocato di fronte la «comunità rossa».

«Lotta ed impresa». La borghesia, impotente a vincere in campo aperto, se subiva sofferta nel punto di discordia, che coinvolgeva a manifestarsi, specialmente col campo economico, fra braccianti e contadini; i primi, in maggioranza, socialisti, repubblicani e comunisti. E fa le sostiene organizzazioni, la lotta sanguinosa fratleria.

Ma partiti socialisti e partito repubblicano, pur contestandosi, vedevano un'altra sostanzialmente non divergente nei suoi risultati pratici, anche l'accrescione proletaria continua. Da una parte, «La Fattoria dei Socialisti», poi «La Riomaggiore Socialista», dall'altra «La Libertà», da una parte la Cooperativa braccianti poi la complessa Federazione delle Cooperative, dall'altra le cooperative comuni poi il Consorzio Autonomo; «Vecchia» Camera del Lavoro e «Nuova» comuni socialisti e comuni repubblicani. Nei risultati pratici, dunque, tutta una provincia redenta, bonifiche colossali, ripartizione della maniera, scuole e strade, pratiche e condizione collettiva di estensione, tenute agricole col più moderno sistema tecnici, istituzione di una difesa rete di magazzini di cotonificio, buoni salari e vantaggiose estribuzioni coloniche, quasi completa spianazione della disoccupazione.

II. C.

**FRIGORIFICO PAULISTA**  
Specialità in mortadella e saliccia tipo italiano

**MARIO CERATTI**

Fabbrica: Avenida Circular n° 3 — HELIOPOLIS

Elettruttore e Depositor: Rua Anna Nery, 228

Phone: 7-5561 — S. PAULO.

**Hotel Central do Braz**

(ANTICO "BELLA NAPOLI") — AV. RANGEL PESTANA, 180

Proprietario: FRANCISCO BERGAMO

Cucina accuratissima all'italiana, con più vecchi piatti "alla carta"

e con servizi di buone refezioni a prezzi fissi

**EMIGLIO VINI ITALIANI E STRANIERI**

Sezione speciale di pizzeria del celebre pizzaiolo LEOPOLDO

## vita sociale degli italiani in Brasile

Una sottoscrizione che è un plebiscito internazionale

### Un fatto da rilevare

Il confortante constatare che nonostante la grave crisi che l'organizzazione italiana sta attraversando gli stessi voti ad assicurare la vita a "La Difesa" continuano inviando donazioni, entusiasticamente!

È una realtà che i nostri amici non possono contraddirsi largamente, e non fanno forse che con dare il loro voto, esprimendo solidarietà con Paracca dell'antifascismo, sottoscrivendo a corrente.

"La Difesa" risponde che i modesti pacchi contributi dei nostri amici anche fra i portatori delle grandi offerte dei richi, perché testimoniano la fede, lo spirto di abnegazione dei lavoratori.

Avanti, difenderci per la nostra battaglia! Infelicitiamoci tutti i nostri affari per la vittoria che non è lontana!

SOMMA PRECEDENTE 3.5785000

BELLO HORIZONTE — A

mezzo del compagno Francesco Belli, raccolta di abbonamenti e di sottoscrizioni tra italiani antifascisti, brasiliensi e portoghesi amici della libertà, complessivamente \$84000, di cui

\$40000 a saldo di abbonamenti e 1448 pro Difesa,

suddivisi come segue: Giorgio Pezzi 20800; Francisco Belo, sperando che per il prossimo anno, la comemorazione del Martire Giacomo Matteotti sia celebrata in Italia \$5000; "Il velo" \$5000; Alvaro Del Pari \$5000; Pilo Savini \$5000; Giuseppe Ceccarelli \$5000; P. G. \$5000; L'Onbra \$5000; Pasquale Regina \$5000; Aldo Guerra \$5000; Dottor Francisco Latorre \$5000; Domenico Perotti \$5000; E. Guadagnini \$5000; M. João Líbano Soárez \$5000; Bernardino Ventura \$5000; Giuseppe Zauli \$5000; Teodoro Cruz \$5000; João Mesquita \$5000; Francisco Panizzi \$5000; Domenico Pezzi \$5000; Washington Carlos da Fonseca \$5000; Pedro Ribeiro da França \$5000; José Elizário \$5000; Domenico Martini \$5000; Bernardo Lazzari \$5000; Due veri italiani \$5000; Un amico \$5000; Un ex-fascista \$5000; Dr. E. F. de Carvalho \$5000; Antônio Guastaferrero \$5000; Totale 1448000

SÃO PAULO — Rodolfo Magnani di Jahu, visitando La Difesa

PIRAJU — Oswaldo Nicodemi, salutando La Difesa

CHICAGO ILLINOIS (Stati Uniti d'America) —

«Quelli del "Columbia Club", in occasione di una Festa sociale, devolvono 5 dollari per la sottoscrizione della Difesa; al cambio

SÃO PAULO — Le citoyens français Daniel Vaudois, pour solidarité à la vaillante Difesa, drapeau de la liberté italienne, et à la sacrée mémoire de Giacomo Matteotti et de toutes les victimes de la sanglante terreur du faiseau

SÃO PAULO — Fra alcuni amici, in Casa Masi, dopo la imponente Commemorazione di Giacomo Matteotti, indetta dalla Concentrazione Antifascista

EST. CARVALHO DE ARAUJO — Ugo Nicodemi, salutando La Difesa



Fá il tuo dovere: sottoscrivi per "La Difesa"!

SANTO ANASTACIO

Subscrição a prol de La Difesa, entre proletários

brasileiros, espanhóis, portugueses e italianos, ao cuidado de Zeferino Oliva.

Importância de \$88400; por

1 sem. assig. Sponton e o restante para as seguintes

entribuições: Hespanhol

pereira \$10000; Lavrador

\$400; José Vicente \$400;

P. Perei \$400; J. Paiva

\$400; S. Dutra \$10000;

Francisco \$500; João Tumas

\$400; Carlos Rinaldi \$10000;

Daniele Guimossi \$10000;

Aquilino Mecena \$3000;

Lago \$2000; Dario Mendes

\$1000; Sem Nome \$25;

Altaiate \$800; T. Góes

\$2000; E. Albertini \$400;

Um Sorocabano \$10000; Il

legible \$2000; João Moreno

\$500; José Gagliardi

\$500; E. Campano \$500;

Trabalhador espanhol \$18;

Idem \$300; Antonio Zaccaria

\$10000; Abaixo o fascismo

\$500; A. Fioravanti

\$500; Francisco Estevam

\$10000; Afonso Medina

\$500; Fr. Golinda \$500;

Antonio Deni \$10000; Matheu Flores \$10000; S. Campano \$200; O. J. \$10000;

Causidico \$1000; Elias Marques \$2000; R. Zandi \$18;

Anonymo \$1000; Illegibile

\$1000; Anonymo \$1000;

Julio Mario Fidato \$2000;

Guido Trinca \$2000; F. Cia.

Italo-Brasileira \$2000; Pan-

lio Baroli \$2000; Miyaki

Ayvaza \$5000; Anonimo

\$10000; Um amigo da Li-

berdade \$2000 — Totale

638000

SÃO PAULO — C. M., a

a mezzo Filopanti

SÃO PAULO — Silvio Peláez

CAMPINAS — D. (quota

mensile, aprile) .....

SÃO PAULO — T. Sella,

iniziano .....

SÃO PAULO — Albi Rosa,

continuando .....

GUARIBA' — Scheda di

sottoscrizione pró Difesa

1511, a cura di Giovanni

Avanzo — Raccolti fra un

gruppo d'amici e compagni

in occasione del Primo

Maggio: Giovanni Avanzo

\$5000; B. F. di Marilia \$28;

Numerico Patidico \$2000; I.

P. \$3000; L. M. \$2000; Un

Giovane rosso \$1000; Un

giovane cattolico \$1000; F.

M. \$2000 — Totale .....

185000

### Adesioni significative

Nella sottoscrizione che pubblichiamo in questo numero, figurano offerte — oltre che da tutto il Brasile — anche dall'America del Nord, dai due Stati Uniti, i quali compagne ricordano "La Difesa".

Non solo.

Vi sono poi numerosissime offerte (da Belo Horizonte, da Santo Amaro, da São Paulo, ecc.) di non italiani — brasiliani, spagnoli, portoghesi e anche da francesi.

Questo fatto ha per noi un valore politico e morale ben superiore al valore finanziario, perché significa solidarietà internazionale per la nostra causa, perché significa appoggio e simpatia manifestati a "La Difesa", la cui battaglia è seguita e sostenuta dagli uomini liberi di tutti i paesi?

BOTUCATU — José Pedruti, solennizzando il Primo Maggio .....

IGNACIO UCHOA — Rispicio Marazzi, rispondendo all'appello pró Difesa .....

LINS — A. G. — In memoria di Michele Schirru .....

TAQUARISSA — A cura di José Buratti, raccolta di abbonamenti e sottoscrizioni .....

SÃO PAULO — Raccolti per l'importo di \$68000 (a mezzo Credito Civiliano) di cui 60800 per abbonamenti annuali e 2 semestrali, ed il rimanente, con scheda n. 1540, offerte pró "Difesa" come segue: Giuseppe Buratti \$5000; Adelmo Bellini \$5000; Luigi Morelli \$5000; Giovanni Mattassa \$2000; Eliseo Borelli \$5000; José Nildo Borelli \$5000; Antonio Buttuna \$5000; Antonio Battaglio \$1000; Un antifascista \$1000; Luigi Spoldore \$1000; Alfredo Verdes \$1000 — Totale .....

SÃO PAULO — "Amor del Vero" .....

PASSO FUNDO — Scheda di sottoscrizione n. 1530, a cura di Ezequiel Stoglio, offerte di un gruppo di lavoratori antifascisti per

"La Difesa" — Ezequiel Stoglio \$2000; Angelo Collet \$1000; Luiz Pilonetto \$1000; Narciso Romanelli \$1000; Luiz Favero \$1000; Antonio Baron \$1000; Attilio Pavau \$1000 — Totale .....

BAHIA — Dal fiduciario della Difesa, importo di \$58000, di cui \$15 per rivendita e gli altri per sottoscrizione, raccolti con scheda n. 1546 come segue:

Francesco De Paola \$20000;

Eugenio Della Valle \$30000;